

Hai bisogno di aiuto?

Questa guida passo dopo passo ti aiuterà ad iniziare ad utilizzare Peristeen® Plus.

Confrontati sempre con il tuo professionista sanitario specializzato nell'uso del sistema di irrigazione transanale Peristeen® Plus prima di effettuare la procedura. Non utilizzare il dispositivo senza aver ricevuto istruzioni approfondite dal tuo professionista sanitario.

Leggi le istruzioni per l'uso contenute nella scatola di Peristeen Plus per maggiori dettagli riguardo le indicazioni d'uso, controindicazioni, avvertenze e precauzioni. Per maggiori informazioni, visita www.coloplast.it o contatta gli operatori del servizio di assistenza tecnica Coloplast® Care.

 Prima di utilizzare il dispositivo, consulta sempre le istruzioni per l'uso (IFU) contenute nella scatola del prodotto.

Ospedale _____

Clinical Specialist di riferimento _____ 

Quantità d'acqua _____ ml Frequenza utilizzo _____

Note

Iscriversi al nostro programma di supporto personalizzato Coloplast® Care è facile:



Contatta il numero verde di assistenza tecnica **800 064 064**.

In che cosa consiste il programma Coloplast Care?



Campionatura gratuita



Supporto telefonico
Attraverso operatori telefonici esperti e dedicati



Sito dedicato
Con articoli e consigli utili per la vita con Peristeen Plus



Materiale informativo
Su diversi argomenti collegati alla gestione intestinale



My Peristeen Check
Uno strumento semplice che ti permette di valutare la tua gestione intestinale, aiutandoti a identificare eventuali aspetti che andrebbero migliorati nel tuo uso periodico di Peristeen Plus



Tutti i nuovi iscritti riceveranno gratuitamente il nostro kit di benvenuto che include un asciugamano e gel disinfettante mani

Introduzione

Guida passo dopo passo

Peristeen® Plus

Peristeen Plus è progettato per agevolare l'evacuazione delle feci presenti nel colon inferiore e nel discendente. È indicato per le persone che soffrono di incontinenza fecale, costipazione cronica e/o necessitano di molto tempo per le procedure di gestione intestinale.

In qualità di membro di Coloplast® Care, avrai accesso gratuito a un supporto telefonico dedicato, con consigli e suggerimenti da parte di consulenti Coloplast Care qualificati.

Scopri come contattare il nostro servizio di assistenza tecnica Coloplast Care nell'ultima pagina di questa guida.

- 1. Tappo a vite con coperchio**
Cambiare dopo 90 utilizzi
Ricordati di tenere il coperchio quando cambi la sacca dell'acqua
- 2. Sacca dell'acqua con indicatore della temperatura**
Cambiare dopo 15 utilizzi
- 3. Unità di controllo**
Cambiare dopo 90 utilizzi
- 3a. Pompa per il gonfiaggio del palloncino e il pompaggio dell'acqua**
- 3b. Manopola per la regolazione dell'aria e dell'acqua**
- 4. Tubi**
Cambiare dopo 90 utilizzi
- 5. Cateteri con palloncino rettali prelubrificati**
Strettamente monouso
- 6. Laccetti**
Sostituire quando perdono elasticità
- 7. Pochette**
Per la conservazione del sistema



Aut. Min 0022675 del 29/03/2021-DGDMF-MDS-P

Ostomy Care / Continence Care / Wound & Skin Care / Interventional Urology

Coloplast SpA via Trattati Comunitari Europei 1957-2007 n. 9 - Edificio F - 40127 Bologna
www.coloplast.it Il logo Coloplast è un marchio registrato di proprietà di Coloplast A/S. © (03-2021) 450NI21018 Tutti i diritti sono riservati PM-16212

 **Coloplast**

A. Preparazione



1. Apri la parte superiore del coperchio. Riempi la sacca dell'acqua completamente con **acqua tiepida** (34-40 °C), anche se serve meno acqua per l'irrigazione. Mano a mano che la sacca si aprirà, il livello dell'acqua scenderà e potresti dover rabboccare. Procedi con l'irrigazione quando l'indicatore della temperatura sulla sacca diventa verde.

Svuota la vescica prima dell'irrigazione.



2. Collega le parti grigie: fissa il connettore grigio del tubo alla sacca dell'acqua, allineando il tubo grande al foro grande e il tubo piccolo al foro piccolo. **Spingili l'uno contro l'altro e ruota il connettore in senso orario finché non si blocca.**

Posiziona la sacca dell'acqua sul pavimento tenendola a portata di mano.



3. Apri di 2-3 cm la confezione del catetere dalla parte del connettore turchese. **Connetti le parti turchesi: collega l'estremità del tubo al catetere**, allineando il tubo grande con il foro grande e il tubo piccolo con il foro piccolo. **Spingili l'uno contro l'altro e ruota il connettore in senso orario finché non si blocca.**



4. Fissa il catetere a una parete usando i punti adesivi oppure posizionalo, mentre è ancora nella sua confezione, all'interno di una tazza o di un bicchiere.



5. Ruota la manopola sul **simbolo turchese dell'acqua**. **Pompa con cautela l'acqua all'interno della confezione del catetere**. Lascia il catetere nell'acqua per **almeno 30 secondi**.

Prova a fare i passaggi da 1 a 5 nel lavandino per contenere possibili sgocciolamenti.



6. Ruota la manopola sul **simbolo bianco del palloncino**

Non forzare l'inserimento del catetere. Se senti una resistenza o un'ostruzione fermati e contatta il tuo professionista sanitario.

B. Inserimento del catetere



7. Stando sul wc: **tieni il catetere dall'impugnatura, ossia la parte larga sotto il punto turchese. Inserisci lentamente il catetere con palloncino nel retto** seguendo le istruzioni ricevute dal tuo operatore sanitario, lasciando l'impugnatura fuori dal corpo.

Simboli sull'unità di controllo

Simbolo turchese dell'acqua per pompare acqua

Simbolo bianco del palloncino per gonfiare il palloncino sul catetere e arrestare il flusso d'acqua

Simbolo grigio di sgonfiaggio per sgonfiare il palloncino sul catetere

Simbolo di fine e conservazione per asciugare il dispositivo dopo l'uso e prima di riportarlo

C. Gonfiaggio del palloncino



8. Quando il catetere è inserito, **pompa per gonfiare il palloncino**. Numero di pompate raccomandate dal tuo professionista sanitario: _____

(Massimo 4 pompate per il catetere regular, 2 se invece stai usando il catetere small)

Se senti che il palloncino è troppo gonfio, ruota la manopola sul **simbolo grigio di sgonfiaggio** per sgonfiarlo.



9. Tira delicatamente indietro il catetere per sigillare il retto.

D. Pompaggio dell'acqua



10. Ruota la manopola in senso antiorario sul **simbolo turchese dell'acqua** seguendo la linea circolare. **Pompa lentamente l'acqua** (aspetta circa 5-10 secondi tra una pompata e l'altra). **Volume di acqua raccomandato dal tuo professionista sanitario:** _____ ml.

Quando ruoti la manopola fai attenzione a non passare sopra il **simbolo grigio di sgonfiaggio** perché attiverà lo sgonfiaggio del palloncino.

E. Evacuazione



11. Quando avrai pompato il volume d'acqua raccomandato, ruota la manopola in senso antiorario sul **simbolo grigio di sgonfiaggio** per sgonfiare il palloncino. Poi rimuovi con cautela il catetere dal retto.

A volte le feci e l'acqua escono immediatamente, altre volte potrà volerci più tempo.



12. **Scollega il catetere dal tubo**. Butta il catetere nei rifiuti domestici.

Prova a massaggiare il ventre o a piegarti in avanti per aiutare il tuo intestino a svuotarsi. Il tempo richiesto per l'evacuazione è variabile, ma in media dovresti aspettare circa 30 minuti. Alcuni utilizzatori passano il tempo guardando quello che preferiscono sul proprio cellulare.



13. **Rimani sul wc** fino a che non avrai finito di evacuare le feci e l'acqua.

F. Pulizia



14. **Scollega** il connettore grigio dal coperchio della sacca dell'acqua. **Svuota la sacca dell'acqua** aprendo la parte superiore del coperchio. **Ruota** la manopola sul **simbolo di fine e conservazione**. **Appendi l'unità di controllo** per farla asciugare. **Fai asciugare** tutta l'attrezzatura prima di riportarla in un luogo asciutto e lontano dalla luce solare. **Stai attento a non far annodare i tubi. Pulisci e lava le mani.**

È molto importante sviluppare e mantenere una buona routine con la frequenza d'uso prescritta dal tuo professionista sanitario.

Se avessi bisogno di consigli e aiuto, non esitare a contattare i nostri operatori qualificati del servizio di assistenza tecnica Coloplast® Care.

Ruotando la manopola sul **simbolo di fine e conservazione** permetterai all'acqua rimasta nei tubi di defluire